

Hyvät ylioppilaat, opettajat,  
arvoisa juhlayleisö,

Siitä on jo tosiaan uskomattomat 50 vuotta, kun meidän luokka kirjoitti ylioppilaaksi Suomalais-venäläisestä koulusta!

Aloitimme koulunkäynnin vanhassa Neitsytpolun koulussa, joka oli käynyt melkoisen ahtaaksi. Osa luokista kävi koulua iltavuorossa.

Toisen luokan joululoman jälkeen siirryimme tänne silloisiin uusiin avarampiin tiloihin.

Aloitimme koulunkäynnin yksityisessä koulussa, mutta valmistuimmekin jo valtionkoulusta.

Kävimme koulua kuohuvalla 60- ja 70-luvulla, kylmän sodan aikana.

Toisaalta tieteen ja teknologian kehitys eteni huimin harppauksin, toisaalta taas ajanjaksoa varjostivat öljykriisi, kilpavarustelu, Pohjois-Irlannin aseellinen konflikti, Vietnamin sota.

Ydinsodan uhka oli jatkuvasti ilmassa.

Voi hyvin sanoa, että tilanne muistutti monin tavoin nykyaikaa!

Kannattaa kuitenkin korostaa, että aikanaan kaikista kriiseistä ja konflikteista on lopulta löydetty ulospääsy. Aivan epäilemättä

Дорогие выпускники,  
преподаватели, гости школы!

Невероятно, но прошло уже 50 лет как мы были выпускниками Финско-Русской школы!

Мы вступили в 1ый класс ещё в старой школе, в Кайвопуйсто, где здание было тесное, старшекласники учились в две смены

Потом, во 2м полугодии 2го класса мы переселились сюда в тогда ещё новые просторные помещения.

Мы начали в частной школе, однако, были выпускниками уже государственной школы.

Наши школьные годы проходили в достаточно бурные 60е-70е годы, в годы холодной войны.

С одной стороны, мы были свидетелями крупных технологических перемен и научных открытий, с другой стороны, то было время нефтяного кризиса, гонки вооружения, вооруженного конфликта в Северной Ирландии, войны во Вьетнаме. Угроза ядерной войны была ощутима.

Вполне можно сказать, что ситуация во многом напоминала то, что происходит сегодня!

Тем не менее, следует подчеркнуть, что выход из тех давних кризисов и конфликтов всегда был найден.

nykyisetkin kriisit ratkaistaan ennen pitkää!

Hyvät ylioppilaat,

Suomalais-venäläinen koulu on antanut meille tietoja ja taitoja elämää varten, mutta myös rakkaita muistoja ja, aivan erityisesti, läheisiä ystäviä, joiden kanssa on edelleen ilo pitää yhteyttä.

Hyvät tämän kevään ylioppilaat,

Vuoden -74 ylioppilaiden puolesta onnittelen teitä koulun päättämisen johdosta ja toivotan teille mitä parhainta onnea, menestystä ja iloista mieltä!

Älkää arkailko unelmienne toteuttamisessa!

Amerikkalaisen poliitikon ja puhujan Les Brownin sanoin:

Несомненно, решения найдутся и в нынешних проблемах!

Дорогие выпускники,

Финско-Русская школа дала нам не просто знания и подготовку в жизнь, но и милые воспоминания и близкие пожизненные друзья, с которыми до сих пор держим связь.

Дорогие выпускники 2024 года,

От имени выпускников 74го года от всего сердца поздравляю вас с окончанием школы и желаю вам наибольшего счастья, успехов, отличного настроения!

Не бойтесь стремиться к своим мечтам!

Как говорил американский оратор и политик Лес Браун:

Shoot for the Moon! Even if you miss it you will land among the stars!